

ἐναί πρὸς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν συντόμως. Ταῦτ' ἐστίν, ἃ προστάσσει τὸ Δαιμόνιον. Ὅστις τοίνυν παρ' αὐτά τι ποιεῖ ἢ παρακούει, ἀπόλλυται κακὸς κακῶς. Ὁ μὲν δὴ μῦθος, ὃ ἕξοι, ὃ ἐν τῷ πίνακι, τοιοῦτος ὑμῖν ἐστίν. Εἰ δὲ δεῖ τι προσπυθέσθαι¹⁵⁶ περὶ ἐκάστου τούτων, οὐδεὶς φθόνος¹⁷. Ἐγὼ γὰρ ὑμῖν φράσω.

ΞΕΝ. Καλῶς λέγεις (ἔφην ἐγώ). Ἀλλὰ τί κελεύει αὐτοὺς τὸ Δαιμόνιον λαβεῖν παρὰ τῆς Ψευδοπαιδείας; — ΠΡ. Ταῦθ' ἃ δοκεῖ εὐχρηστο εἶναι. — ΞΕΝ. Ταῦτ' οὖν τίνα ἐστί; — ΠΡ. Γράμματα (ἔφη), καὶ τῶν ἄλλων μαθημάτων, ἃ καὶ Πλάτων¹⁵⁷ φησὶν, ὡσανεὶ χαλινῶ τινος δύναμιν ἔχειν¹⁵⁸ τοῖς νέοις, ἵνα μὴ εἰς ἕτερα περισπῶνται. — ΞΕΝ. Πότερον δὲ, ἀνάγκη ταῦτα λαβεῖν, εἰ μέλλοι τις ἕξειν¹⁵⁹ πρὸς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν, ἢ οὐ; — ΠΡ. Ἀνάγκη μὲν οὐδεμία (ἔφη), χρήσιμα μέντοι ἐστί. Πρὸς δὲ τὸ βελτίους γενέσθαι οὐδὲν συμβάλλεται ταῦτα¹⁶⁰. — ΞΕΝ. Οὐδὲν ἄρα λέγεις ταῦτα χρήσιμα εἶναι πρὸς τὸ βελτίους γενέσθαι ἄνδρας; — ΠΡ. Οὐδέν. Ἔστι¹⁶¹ γὰρ καὶ ἄνευ τούτων βελτίους γενέσθαι ὅμως δ' οὐκ ἄχρηστα κακείνα ἐστίν; ὡς γὰρ δι' ἐρμηνείας συμβάλλομεν¹⁶² τὰ λεγόμενά τε ποτε, ὅμως μέντοι γε οὐκ ἄχρηστον ἦν καὶ ἡμᾶς αὐτοὺς τὴν φωνὴν¹⁶³ ἀκριβεστέραν ἔχειν¹⁶⁴, ἂν τι συνήκαμεν¹⁶⁵ οὕτω καὶ ἄνευ τούτων τῶν μαθημάτων οὐδὲν κωλύσει γενέσθαι¹⁶⁶. — ΞΕΝ. Πότερον οὐδὲν προέχουσιν οὗτοι οἱ μαθηματικοὶ¹⁶⁷, πρὸς τὸ βελτίους γενέσθαι, τῶν ἄλλων ἀνθρώπων; — ΠΡ. Πῶς μέλλουσι προέχειν, ἐπειδὴν φαίνονται ἠπατημένοι περὶ ἀγαθῶν καὶ κακῶν¹⁶⁸, ὥσπερ καὶ οἱ ἄλλοι, καὶ ἔτι κατεχόμενοι ὑπὸ πάσης κακίας; οὐδὲν γὰρ κωλύει, εἰδέναι μὲν γράμματα, καὶ κατέχειν τὰ μαθήματα πάντα, ὁμοίως¹⁶⁹ δὲ μέθυσον καὶ ἀκρατῆ εἶναι, καὶ φιλόργυρον καὶ ἄδικον, καὶ προδότην, καὶ τὸ πέρας¹⁷⁰ ἄφρονα. — ΞΕΝ. Ἀμέλει, πολλοὺς τοιοῦτους ἐστίν ἰδεῖν. — ΠΡ. Πῶς οὖν οὗτοι προέχουσιν (ἔφη) εἰς τὸ βελτίους ἄνδρας γενέσθαι, ἕνεκα τούτων τῶν μαθημάτων; — ΞΕΝ. Οὐδαμῶς φαίνεται ἐκ τούτου τοῦ λόγου¹⁷¹. Ἀλλὰ τί ἐστίν (ἔφην ἐγώ) τὸ αἴτιον, ὅτι ἐν τῷ δευτέρῳ περιβόλῳ διατρίβουσιν, ὥσπερ ἐγγίζοντες πρὸς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν; — ΠΡ. Καὶ τί τοῦτο ὠφελεῖ αὐτοὺς (ἔφη), ὅτε πολλάκις ἐστίν ἰδεῖν παραγινομένους ἐκ τοῦ πρώτου περιβόλου ἀπὸ τῆς Ἀκροασίας καὶ τῆς ἄλλης κακίας, εἰς τὸν τρίτον περιβόλον, πρὸς τὴν Παιδείαν τὴν ἀληθινὴν, οἱ¹⁷² τούτους τοὺς μαθηματικούς παραλλάττουσιν¹⁷³. Ὡστε, πῶς ἔτι προέχουσιν; ἄρα ἢ ἀκίνητό-

156) Νὰ ἐρωτησῆτέ τι περισσότερο. 157) Πλάτων ἐν τῷ Ζ'. περὶ νόμων. Καὶ τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι ὁ παρὼν διάλογος δὲν εἶναι τοῦ Κέβητος, διότι δὲν ἠθέλην ἀναφέρει χωρίον τοῦ συμμαθητοῦ τοῦ Πλάτωνος. 157) Καὶ ἐκ τῶν ἄλλων μαθημάτων ἐκεῖνα ἃ Πλάτων φησὶν ἔχειν ὡς δύναμιν χαλινῶ. 159) Ὅταν μέλλῃ τις νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν ἀληθινὴν παιδείαν, εἶναι ἢ ὄχι ἀνάγκη νὰ λάθῃ καὶ αὐτά; 160) Ταῦτα δὲν συντελοῦσιν εἰς τὸ νὰ γένωσιν οἱ ἄνθρωποι καλλήτεροι. 161) Εἶναι δυνατόν. 162) Ἐννοοῦμεν.

163) Τὴν ξένην γλῶσσαν. 164) Νὰ γνωρίζομεν ἀκριβεστέρον. 165) Ἰσως, Συνήκαμεν, ὅπως ἐνοήσωμεν. 166) Γενέσθαι βελτίους. Ἀλλ' οὕτω τὸ συμπέρασμα εἶναι ἐναντίον τῆς προτάσεως ὅτι δὲν εἶναι ἄχρηστα. Ὁ Κοραῆς διορθοῖ: οὕτω καὶ τούτων τῶν μαθ. οὐδὲν κωλύσει γεύεσθαι. 167) Οἱ πεπαιδευμένοι. 168) Περὶ τοῦ τί ἐστίν ἀγαθὸν καὶ τί κακόν.

169) Οὐχ ἥττον. Ἰσως δέ: ὅμως. 170) Τέλος πάντων. 171) Ἐκ τοῦ λόγου ὅν εἶπα. 172) Ἔστι φ ἰδεῖν (τινας) οἱ. 173) Ἐσπερνῶσιν, ἀφήνωσιν ὀπίσω.